



The Holy See

教宗方济各

第四届世界穷人日文告

常年期第 33 主日

2020 年 11 月 15 日

「应向穷人伸手施惠。」（德七 36）

「应向穷人伸手施惠」（德七 36）。古时的智慧使这句话成为人生中应遵守的金科玉律，时至今日，依然切合现实，有助我们专注重要的价值，并打破冷漠的藩篱。贫穷总有各种不同的面貌，每一种情况皆属特殊，不但引人关心注意，又使人有机会与主耶稣相遇，因祂常临在祂最小的弟兄姊妹身上。（参阅：玛廿五 40）

1. 让我们翻开圣经旧约中的德训篇，其中的话语，多出于一位约早耶稣基督两百年诞生的智者。他寻求智慧，好使世人更臻完美，并能窥探人生诸事的意义。当时，以色列子民正面临严峻的考验：由于遭到外来强权的统治，饱受艰难困苦。他们的信德，由于根植于历代祖先的传承，格外坚强，因此立刻投奔天主，求祂给予援助，恩赐智慧，而天主有求必应。

在这部书的开端里，作者就针对生活中所要面对的种种具体情况，提出劝告；其中之一就是贫穷。即使在缺乏困顿之中，我们仍坚持要信赖天主：「在灾难中，不要慌张。应静心等待天主的照顾，与天主保持联系，总不要离弃祂，好使你至死充满幸福。

凡降到你身上的，你都要接受；在痛苦中，你要忍受；在各种困苦中，你要多多忍耐；因为金银应在火里锻炼，天主所喜悦的人，也应在谦卑的火炉中锻炼。你只管信赖天主，祂必扶持你；你应修直你的道路，要仰望祂，要保持敬畏祂的心，至死不替。你们敬畏上主的，要等待祂的仁慈；不要离开祂，免得跌倒。」（德二 2~7）

2. 当我们逐页阅读下去就会发现，作者因着和天主密切的往来，对于如何待人处世，提出一套宝贵

的建言。这一位受造界的创造者和爱护者，行事公正，细心照料祂的每一个子女。由于凡事不断地征询天主，看待人的角度反而更加实际，因为天人两造是密切相关的。

这层关系，由本文告的标题，可以清楚看出（参阅：德七 29~36）。向天主祈祷，以及予以穷人和受苦的人精诚关怀，两者不可分割。为了使天主悦纳我们的赞颂与祭献，我们必须承认，即使是最卑贫鄙劣的人，也是按照天主的肖像所创造。天主因我们有此意识，使降福的恩赐借着我们对贫穷的人慷慨大方接踵而至。因此，我们不能因为要时间去祈祷来当作借口，而不去照顾有需要的近人。事实上，应该与此相反：我们的祈祷必须加上对穷人的服务，天主的祝福才降临到我们身上。

3. 这古时的教诲，时至今日，对我们而言依然切合现实！的确，天主的圣言跨越时空、宗教与文化。慷慨大方的精神，使软弱的人得到支持，使哀伤的人得到安慰，使痛苦的人得到缓解，并使失去尊严的人得以恢复，帮助人度全人的生活。照顾穷人，并满足他们的许多不同需要，不应受时间、个人喜好、团体牧灵计划或社福计划的影响。天主的恩宠所蕴藏的力量，不应受凡事以自身为优先的自私倾向所限制。

要将我们的目光集中在穷人身上，并非易事，但为了给我们个人生活和社会脉动指出方向，却势在必行。这并不在于运用花言巧语，而在于受天主赐下的爱德所激励，具体的付出。每年的世界穷人日，我都会重申这个在教会生活中的根本真理，因为穷人将会一直与我们同在，帮助我们欢迎基督临到我们的日常生活中。（参阅：若十二 8）

4. 每一次与贫困人相遇，都不断地挑战我们，令我们深自检讨。我们应该如何消除、或至少缓解他们被边缘化的情形，并减轻他们的痛苦？我们如何能针对他们的精神需要给予协助？基督信仰团体受召投身参与此类经验分享，责无旁贷。为能帮助穷人，我们自身也需要活出福音劝谕中的神贫。当人类大家庭中的任何一分子落单，不见其人影，我们不能以为「没问题」。不论何时何地，许许多多一众贫穷男女和孩童们所发出的无言呐喊，天主子民应该为此挺身而出，使他们得以发声，并捍卫他们的权益，与他们齐心合力，共同面对满是虚情假意的世面和诸多未能实践的承诺，并邀请他们参与团体生活。

教会当然无法对此提供全面性的解决方案；然而，靠着基督赐予的恩宠，她能作见证、实践爱与分享。此外，她感觉有义务要为那些缺乏生活日用基本所需的人们发言。提醒众人公共利益所具有的重要价值，是基督信徒的首要责任；他们致力于确保没有任何人的尊严因基本需要未能得到满足而受到损害。

5. 我们有能力伸手施惠，这也表示我们天生就有能力践行赋予生命意义的一切行为。我们每天不知目睹多少人伸出援手！可惜的是，生活的狂热步调将我们卷入冷漠的漩涡之中；多少人在我们周围慷慨大方地默默行善，我们却不再细数。通常总在我们的生命遭遇危难时，我们才真正打开双眼，看见「邻家圣人」的良善，他们「就在我们周遭生活，反映了天主的临在」（《你们要欢喜踊跃》宗座劝谕，7），却未受传扬。在报章杂志、因特网和电视屏幕上充斥着各种负面的新闻，甚至使人相信邪恶正当道！但事实并非如此。诚然，恶意与暴力、滥权与腐败，仍所在多有；然而生命中也交织着付出尊重的行动和慷慨大方的行为，不仅能弥补罪恶，更能启发我们再接再厉，使我们心中充满希望。

6. 伸出的手是一个标记，使人立刻联想到亲近、精诚团结与爱心。最近这几个月，全世界为新型冠状病毒所肆虐，带来痛苦和死亡、失落和困惑，然而，我们也目睹更多人伸手施惠！医生们伸手照顾病患，试着要找到正确的治疗方法；护士们伸手看护病人，工作往往超时；行政人员伸手寻求管道，为能尽量抢救人命；药剂师甘冒个人风险，伸手接应大众的紧急需求；司铎们伸手祝福病人，内心强忍着伤心难过；志工们伸手帮助街友和饥民；众多男女伸手提供服务，满足人们的基本需求，安定人心。还有更多其它人们伸手接二连三地完成多样善行。他们每个人都伸手不顾感染的危险和克服恐惧为给予支持和安慰。

7. 这次的疫情乍然来到，出乎意料，令我们措手不及，使人大感无力，顿时失去方向；然而，我们对穷人的援助，却未因此停止。我们反而更加注意到穷人在我们当中，在他们有急需时，要给予支持。实践爱德和慈悲善工，不是一蹴而就的，而是必须经过不断的组织和训练，但首先必须要意识到，我们自己是多么需要有人向我们伸出援助之手。

这次的经验使许多我们本有的许多假想受到质疑。我们因为感受到自己的限度，以及自己的自由受到约束，会更觉得匮乏和不足。失去工作、失去与亲朋好友接近的机会，反而突然地打开我们的眼界，不再视一切为理所当然。我们在灵修上和物质上所累积的财富，其价值受到重新检讨；我们因此感到恐惧。当我们留在家中，处身于宁静中，我们会重新发现简单度日，以及返璞归真的重要性；我们也发现，对于兄弟情谊，我们必须有崭新的理解，为能彼此帮助，互相尊重。现时正是大好时机，「我们必须重获人类彼此需要这信念，我们对他人和世界有共同负担的责任。（……）。我们饱受了道德败坏及对伦理、良善、信仰和真诚的冷嘲热讽。（……）。若社会生活的根基受到腐蚀，剩下的就是利益冲突的斗争、新形式的暴力和残酷，及阻碍了真正爱惜环境的文化成长」（《愿祢受赞颂》，229）。简而言之，除非我们重新意识到对近人和每一个人所应有的责任感，严重的经济、财务和政治危机仍将继续。

8. 众人都是人类大家庭的一分子，因此今年的主题：「应向穷人伸手施惠」是一个邀请，以呼籲一众男女能够对此负起责任，投身参与。它鼓励我们去背负最弱小者的重担，一如圣保禄所言：「惟要以爱德彼此服事。因为全部法律总括在这句话内：『爱你的近人如你自己』。（……）。你们应彼此协助背负重担，这样，你们就成全了基督的法律」（迦五 13~14；六 2）。圣保禄宗徒教导我们，因着耶稣基督死而复活所获得的自由，我们能负起责任，为他人服务，特别是为那些最弱小的弟兄姊妹。这不是一个自由选项，而是我们所宣认的信仰的一个真实记号。

在此，德训篇可以给我们提供协助，并运用引人发想的图像，告诉我们支持最弱小弟兄姊妹的具体方法。首先，本篇要我们同情那些忧伤的人：「不要终止哭吊的人」（德七 38）。疫情期间，我们被迫严格隔离，甚至无法去探望和安慰那些痛失挚爱的亲朋好友们。德训篇的作者也说：「看望病人，不可怠慢」（德七 39）。在我们不能够去亲近那些受苦的人的同时，我们也更加地意识到自己生命的脆弱，而天主圣言绝不要我们安于现状，反而不断地催迫我们作出爱德行动。

9. 「应向穷人伸手施惠」这道命令，正挑战着那些造成贫穷，但面对这现象却无动于衷，宁可袖手旁观的人们。他们总是漠不关心，愤世嫉俗。与上述那些慷慨大方伸手施惠的人们相比，实在是天渊之别！事实上，他们伸手是为操纵计算机键盘，使得一笔笔的款项，从世界的一端转移到另一端，为使极少数人致富，却导致上千万人一贫如洗，甚至令某些国家全面陷入经济绝境。有些人伸手

是要贩卖武器来生财致富，甚至卖给儿童使用，另外有些人却伸手散播死亡与贫穷。有些人在暗巷中伸手进行能令人丧命的毒品交易，为求财致富并及时行乐，奢华度日。另有人伸手进行非法利益输送，要不劳而获、牟取暴利。另有些人位居政界要津，伸手是要制定法令，但自己却不遵行。

在上述种种情境之下，「此厢被排挤者仍在痴待，另一厢已将冷漠全球化，只为支撑以排挤为主的生活风格，或持续炽热自私自利的理念。结果我们还未来得及醒觉，便失去同情心，对穷人的呼喊无动于衷，对他人的痛苦不会洒泪，总之毫无感觉要帮助他们，彷彿这一切都是人家的责任，事不关己」（《福音的喜乐》，54）。除非这些伸手散播死亡的人们得到转化，成为带给整个世界公义和和平的器皿，否则我们不会快乐的。

10. 「你在一切事上，要记得你的末日」（德七 40）。这是德训篇第七章的最后一句话，可以由两种方式去诠释：第一种方式告诉我们应该时常记得，自己的生命早晚都有终结。铭记我们的共同命运有助于我们去关怀那些比我们更穷困、更匮乏的人们，藉此善度一生；第二种诠释方式告诉我们，我们每个人都在寻求一个目的或终极目标。这意味着我们的人生是一个计划、一个历程。我们每次行动的目标只能是爱。这才是我们生命旅程的终极目标，我们不应被转移目标。这份爱，是分享的爱，是奉献的爱，是服务的爱；这份爱，因我们发现自己先为天主所爱、并准备好去爱，得以展开。当小孩子看到母亲的微笑而给予回应，并单单因为活着就感觉被爱时，这份爱就得以开始实现了。即使是我们与穷人所分享的一个微笑，都是爱的泉源，是散播爱的一种方式。那些默然临在，谦逊给予帮助，只求喜乐地生活出基督徒样貌的人，他们的微笑使他们伸出的手变得富于意义。

在我们每日都与穷人相遇的旅程上，有天主之母陪伴。她比任何人更配得称为穷人之母。童贞玛利亚明白卑微人的艰辛困苦，因为她自己就是在马厩中生下天主子的。因受到黑落德王的威胁，她和她的净配——若瑟和孩童耶稣一起逃往异地；圣家一家三口，共同度过数年流离失所的难民生活。愿穷人之母俯听我们的祈祷，使那些她所钟爱的子女，以及所有以基督之名服事她子女的人们，能够合而为一。让我们继续向圣母祈祷，使那些向穷人施惠的手，在彼此共享和重新寻回的兄弟情谊中，成为爱的拥抱。

方济各

发自罗马，圣若望拉特朗大殿

2020年6月13日，圣师安道司铎纪念日，在任第八年

（台湾地区主教团 恭译）